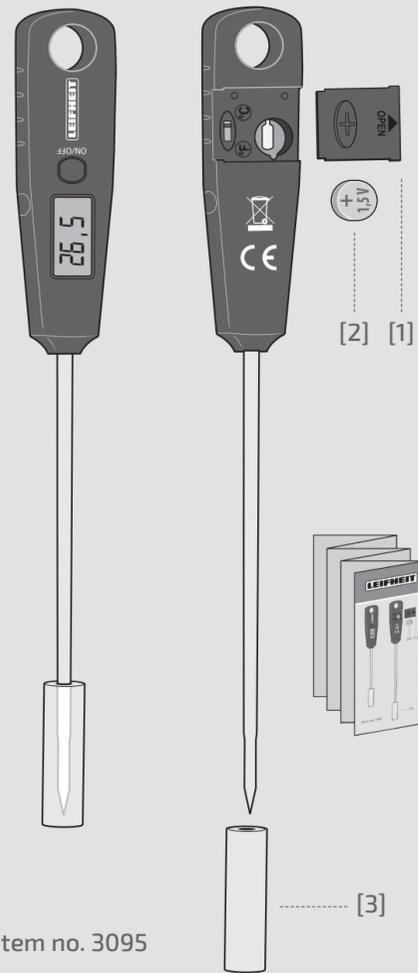


LEIFHEIT



Item no. 3095

A



DE

Digitales Universal-Küchenthermometer

Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise A

⚠️ WARNUNG

Gefahr schwerer Verletzungen! Verpackungsfolien von Kindern fernhalten, es besteht Erststichungsgefahr.

Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Gerät und Batterien deshalb für Kinder unerschwinglich auf. Wird eine Batterie verschluckt, ist sofortige medizinische Hilfe erforderlich.

Das Thermometer kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einem Fachmann durchführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer herbeiführen und den Garantieanspruch aufheben.

Beschädigungsgefahr!

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät wenn diese verbraucht sind oder das Gerät länger nicht benutzt wird. So vermeiden Sie Schäden durch ausgelaufene Batterien.

3 JAHRE YEARS GARANTIE WARRANTY



GB

Digital Universal Kitchen Thermometer

Operating Instructions

Safety information A

⚠️ WARNING

Danger of serious injuries! Keep the packing film away from children, there is a risk of suffocation.

Batteries may be life-threatening if swallowed. Therefore keep the appliance and batteries out of reach of children. Seek medical attention immediately if a battery has been swallowed.

The thermometer can be used by persons with limited physical, sensory or physical abilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised appropriately or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers resulting from it.

Do not leave children unsupervised to make sure they do not play with the appliance.

Do not use the appliance if it has visible damage.

Do not make any modifications on the appliance. Have repairs only carried out by a specialist. Incorrect repairs may lead to significant risks to the user and render any claims under guarantee void.

Risk of damage!

Remove the batteries from the appliance when they are exhausted or if the appliance is no longer being used. This avoids damage from leaking batteries.



FR Cet appareil se recycle

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

F

Thermomètre de cuisine numérique universel

Mode d'emploi

Consignes de sécurité A

⚠️ AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves!

Tenir les films d'emballage hors de portée des enfants, il existe un risque d'étouffement.

Les piles peuvent présenter un danger de mort si elles sont avalées. Gardez pour cela l'appareil et les piles hors de la portée des enfants. Si une pile est avalée, il faut demander une aide médicale d'urgence.

Le thermomètre peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et/ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont supervisés ou formés à l'utilisation sécuritaire de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles.

Ne procédez à aucune modification de l'appareil. Ne faites effectuer des réparations que par un spécialiste. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur et invalider la garantie.

Risque de dommages!

Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont vides ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. Ainsi, vous évitez tout dommage causé par des piles qui fuient.

NL

Digitale universele keukenthermometer

Bedieningshandleiding

Veiligheidsinstructies A

⚠️ WAARSCHUWING

Gevaar voor ernstig letsel!

Houd verpakingsfolie uit de buurt van kinderen, er bestaat verstikkingsgevaar.

Batterijen kunnen levensbedreigend zijn als ze worden ingeslikt. Houd het apparaat en de batterijen daarom buiten het bereik van kinderen. Als een batterij is ingeslikt, is onmiddellijk medische hulp nodig.

De thermometer mag worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan van of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

Houd kinderen in het oog om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

Gebruik het apparaat niet, wanneer het zichtbare schade vertoont.

Breng geen wijzigingen aan in het apparaat. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren. Ondeskundige reparaties kunnen een aanzienlijk gevaar voor de gebruiker opleveren en de garantieclaim ongeldig maken.

Gevaar voor beschadiging!

Neem de batterijen uit het apparaat wanneer deze leeg zijn of wanneer het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt. Zo voorkomt u schade door lekkende batterijen.

CZ

Univerzální digitální kuchyňský teploměr

Návod k obsluze

Bezpečnostní upozornění A

⚠️ VAROVÁNÍ

Nebezpečí vážných úrazů!

Balící fólie uchovávejte mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí udušení.

Baterie mohou být v případě požití život ohrožující. Uchovávejte přístroj i baterie mimo dosah dětí. Při požití baterie je nutná okamžitá lékařská pomoc.

Tento teploměr mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí, která s ním souvisejí.

Dávejte pozor na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Přístroj nepoužívejte, vykazuje-li viditelné známky poškození.

Neprovádějte na přístroji žádné změny. Opravy směřejte pouze odborníci. Neodborné opravy mohou pro uživatele představovat významné nebezpečí a zároveň zrušit platnost záruky.

Nebezpečí poškození!

Vyjměte z přístroje baterie, pokud jsou vybité nebo se přístroj delší dobu nepoužívá. Předjete tak škodám v důsledku vytečení baterií.

SK

Digitálny univerzálny kuchynský teplomer

Návod na obsluhu

Bezpečnostné upozornenia A

⚠️ VAROVANIE

Nebezpečenstvo vážnych zranení!

Zabráňte prístupu detí k obalovým fóliám. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Baterie môžu byť v prípade požití život ohrožujúci. Uchovávajte prístroj i baterie mimo dosahu detí. Po prehltnutí batérie je potrebná okamžitá lekárska pomoc.

Osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami smú tento teplomer používať len pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré vyplývajú z jeho používania.

Na deti dávajte pozor, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so zariadením.

Nepoužívajte zariadenie, keď vykazuje viditeľné poškodenia.

Na zariadení nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy zverte iba odborníkom. Neodborné opravy môžu zapríčiniť značné nebezpečenstvo pre používateľa a zrušiť nárok na záruku.

Nebezpečenstvo poškodenia!

Vyberte batérie zo zariadenia, keď sú vybité, alebo keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva. Tak predídete škodám zapríčineným vytečeniami batériami.

E

Termómetro de cocina digital universal

Manual de instrucciones

Indicaciones de seguridad A

⚠️ ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones graves!

Mantenga las bolsas de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.

Las baterías pueden poner en peligro la vida si se tragan. Por lo tanto, mantenga el dispositivo y las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de tragarse una pila, se requiere atención médica inmediata.

El termómetro puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimiento, si son supervisadas o han sido instruidas en el uso seguro del dispositivo y han comprendido los peligros resultantes.

Supervise a los niños para asegurarse de que no están jugando con el dispositivo.

No utilice el dispositivo si presenta daños visibles.

No efectúe ninguna modificación en el dispositivo. Pida que las reparaciones sean realizadas únicamente por un especialista. Las reparaciones inadecuadas pueden causar un peligro considerable para el usuario y anular el derecho de garantía.

¡Riesgo de deterioro!

Retire las pilas del dispositivo cuando estén agotadas o cuando el dispositivo no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado. Esto evitará que se produzcan daños por fugas en las pilas.

P

Termómetro de cozinha digital universal

Manual de instruções

Instruções de segurança A

⚠️ ADVERTÊNCIA

Risco de lesões graves!

Mantenha as películas de embalagem longe das crianças, há o risco de asfixia.

As pilhas podem ser fatais em caso de ingestão. Mantenha o seu dispositivo e as pilhas fora do alcance das crianças. Se uma pilha for ingerida, é necessária atenção médica imediata.

O termómetro pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e/ou conhecimento, desde que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e entendam os riscos daí decorrentes.

Supervisione as crianças para certificar-se de que não estejam a brincar com o dispositivo.

Não utilize o dispositivo se apresentar danos visíveis.

Não faça alterações no dispositivo. As paragens devem ser realizadas somente por um especialista. Reparações incorretas podem causar um risco considerável para o utilizador e invalidar a garantia.

Risco de danos!

Remova as pilhas do dispositivo quando estiverem gastas ou o dispositivo não for utilizado por um longo período. Assim, irá evitar danos causados pelo vazamento de pilhas.

I

Termometro da cucina digitale universale

Manuale d'uso

Avvertenze per la sicurezza A

⚠️ AVVISO

Pericolo di lesioni gravi!

Tenere le pellicole di imballaggio fuori dalla portata dei bambini: pericolo di soffocamento.

Pericolo di morte in caso di ingerimento delle batterie. Conservare quindi l'apparecchio e le batterie fuori dalla portata dei bambini. Se è stata ingerita una batteria, richiedete immediatamente assistenza medica.

Il termometro può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza se sorvegliate o se sono state istruite sull'uso sicuro del dispositivo e hanno compreso i pericoli che ne derivano.

Supervisionare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni evidenti.

Non apportare modifiche all'apparecchio. Far eseguire le riparazioni esclusivamente da un tecnico. Eventuali riparazioni non conformi possono causare rischi notevoli per l'utente e invalidare il diritto alla garanzia.

Rischio di danni!

Rimuovere le batterie dall'apparecchio una volta esaurite o quando l'apparecchio non viene più utilizzato per lungo tempo. In questo modo si evitano danni a causa di perdite alle batterie.

DK

Digital universal-køkkenthermometer

Betjeningsvejledning

Sikkerhedsoplysninger A

⚠️ ADVARSEL

Fare for alvorlig tilskadekomst!

Lad ikke børn komme i nærheden af emballeringsfilm; der er risiko for kvælning.

Batterier kan være livsfarlige ved slugning. Sørg derfor for at opbevare termometer og batterier utilgængeligt for børn. Er man kommet til at slugte et batteri, kræves der straks lægehjælp.

Termometeret kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af udstyret og de farer, som brugen af udstyret kan medføre.

Hold opsyn med børn, så du sikrer, at de ikke leger med termometeret.

Undlad at anvende udstyret, hvis der er tegn på synlige skader.

Gør inga förändringar av anordningen. Låt endast fackman utföra reparationer. Olämpliga reparationer kan medföra avsevärda faror för användare och göra garantin ogiltig.

Fare for beskadigelse!

Tag batterierne ud af termometeret, når de er opbrugt eller termometeret ikke bruges i længere tid. På den måde undgår du skader på grund af udløbne batterier.

S

Digital universalkökstermometer

Bruksanvisning

Säkerhetsanvisningar A

⚠️ VARNING

Fara för allvarliga personskador!

Håll borta förpackningsfolien från barn på grund av kvävningrisk.

Batterier kan vid förtäring innebära livsfara. Förvara därför utrustning och batterier oåtkomligt för barn. Om ett batteri har svalts, sök omedelbart medicinsk vård.

Termometern kan användas av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller med bristande erfarenhet och/eller kunskaper, om de övervakas eller har instruerats om säkert bruk av anordningen och har förstått de därur resulterande farorna.

Håll uppsikt över barn, så de inte leker med anordningen.

Använd inte anordningen om den har synliga skador.

Gör inga förändringar av anordningen. Låt endast fackman utföra reparationer. Olämpliga reparationer kan medföra avsevärda faror för användare och göra garantin ogiltig.

Skaderisk!

Avlägsna batterierna från anordningen om dessa är förbrukade eller om anordningen inte längre ska användas. På så vis undviker du skador genom läckande batterier.

PL

Cyfrowy uniwersalny termometr kuchenny

Instrukcja obsługi

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa A

⚠️ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo poważnych obrażeń ciała!

Folie opakowaniowe trzymaj z dala od dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Połknięcie baterii może być niebezpieczne dla życia. Dlatego urządzenie i baterie przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii wymagana jest natychmiastowa pomoc medyczna.

Termometr może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź nieposiadające doświadczenia i / lub wiedzy, jeżeli pozostają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.

Pilnuj dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.

Nie używaj urządzenia, jeśli ma widoczne uszkodzenia.

Nie dokonuj żadnych zmian w urządzeniu. Naprawy powierzaj wyłącznie specjalistom. Niewłaściwie wykonane naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika i utratę gwarancji.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli są wyczerpane lub urządzenie nie będzie używane przez długi czas. Dzięki temu unikniesz uszkodzeń spowodowanych wyciekami baterii.

DE

**Digitales
Universal-Küchenthermometer**

Bedienungsanleitung

Vor Gebrauch des Gerätes bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen und aufbewahren. Bitte beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

Technische Daten

Modell: Universal-Küchenthermometer
Abmessung: 21,5 cm
Batterie: 1x, Typ 1,5V LR44 Knopfzelle

Messbereich: -50°C bis +200°C (-58°F bis +392°F)
Messgenauigkeit: -20-100°C +/-1°C, andere +/- 2°C
innerhalb von 4 bis 10 Sekunden

Auflösung: 0,1°C/ 0,1°F

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Universal-Küchenthermometer ist zum Messen der Temperatur bzw. des Gargrades von Lebensmitteln bestimmt. Verwenden Sie das Universal-Küchenthermometer nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Zum Messen der Körpertemperatur ist das Gerät nicht geeignet. Es ist nicht als Medizinprodukt zugelassen und durch die Fühlerspitze besteht Verletzungsgefahr. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Anwendungsbereiche B**Bedienung C**

Öffnen Sie das Batteriefach [1] auf der Rückseite des Thermometers und setzen Sie die Knopfzelle [2] unter Beachtung der Polarität ein. [1]

Entfernen Sie die Silikon-Schutzkappe [3] und reinigen Sie den Sensor vor dem ersten Gebrauch. [2]

Weitere Anwendungsschritte entnehmen Sie den Abbildungen (3) – (8).

Entsorgung

Wenn das Gerät ausrangiert wird, ist es unbrauchbar zu machen und zu den aktuellen Bestimmungen zu entsorgen. Auskunft hierzu erteilt Ihre zuständige Kommune.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenreim!

Bei Fragen steht Ihnen unser
Leifheit-Service gerne zur Verfügung.

Kostenlose Service-Hotline:
Mo – Do: 08.00 – 17.00 Uhr;
Fr: 08.00 – 16.00 Uhr)
Tel.: +49 (0) 800 534 3434
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.de

GB

**Digital Universal
Kitchen Thermometer**

Operating Instructions

Before using the appliance, please read the entire Operating Instructions carefully and keep them in a safe place. Please pay attention in particular to the safety instructions.

Technical Data

Model: Universal Kitchen Thermometer
Dimensions: 21.5 cm
Battery: 1x Type 1.5V LR44 button cell

Measuring range: -50°C to +200°C (-58°F to +392°F)
Measuring accuracy: -20-100°C +/-1°C, other +/- 2°C
within 4 to 10 seconds

Resolution: 0.1°C/ 0.1°F

Intended use

This Universal Kitchen Thermometer is intended to measure the temperature or cooking degree of food. Use the Universal Kitchen Thermometer only as described in these Operating Instructions. The appliance is not suitable for measuring your body temperature. It is not certified as a medical device, and there is a risk of injury by the probe tip. The manufacturer or dealer assumes no liability whatsoever for damage that has resulted from non-intended use or incorrect use.

Applications B**Operation C**

Open the battery compartment [1] on the back of the thermometer and insert the button cell [2] while taking note of the polarity. [1]

Remove the silicon protective cap [3] and clean the sensor before using it for the first time. [2]

For further steps on using the thermometer, refer to Figures (3) – (8).

Disposal

When the appliance is discarded, it must be rendered unusable and disposed of in accordance with current regulations. Your local municipality can provide information about these.
Sort the packaging before disposal.

Please contact the Leifheit team if you have any questions and suggestions:

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

F

**Thermomètre de cuisine
numérique universel**

Mode d'emploi

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement tout du mode d'emploi et le conserver en lieu sûr. Veuillez porter une attention particulière aux consignes de sécurité.

Données techniques

Modèle : Thermomètre de cuisine universel
Taille : 21,5 cm
Pile : 1x, type 1,5V LR44 pile bouton

Plage de mesure : -50°C à +200°C (-58°F à +392°F)
Précision de mesure : -20-100°C +/-1°C, autre +/- 2°C
dans 4 à 10 secondes

Résolution : 0,1°C / 0,1°F

Utilisation conforme à la destination

Ce thermomètre de cuisine universel est destiné à mesurer la température ou le degré de cuisson des aliments. Utilisez le thermomètre de cuisine universel uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. L'appareil n'est pas adapté à la mesure de la température corporelle. Il n'est pas agréé comme produit médical et la pointe de la sonde représente un risque de blessure. Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme ou incorrecte.

Champs d'application B**Utilisation C**

Ouvrez le compartiment des piles [1] au dos du thermomètre et insérez la pile bouton [2] en respectant la polarité. [1]

Retirez le capuchon en silicone [3] et nettoyez le capteur avant la première utilisation. [2]

Les autres étapes d'utilisation sont présentées sur les figures (3) – (8).

Élimination

Si l'appareil est mis hors service, il doit être rendu inutilisable et mis au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation. Votre commune en charge vous fournit tous les renseignements à ce sujet.

Éliminer l'emballage selon sa catégorie de produit.

Pour toute question, le service Leifheit est à votre entière disposition.

Numéro d'appel international :
(Lun – Ven : 07h00 – 17h00) ;
Tél. : +49 (0) 2604 977 0
E-mail : info@leifheit.com
www.leifheit.com

NL

**Digitale universele
keuken thermometer**

Bedieningshandleiding

Vóór het gebruik van het apparaat de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig lezen en bewaren. Neem vooral de veiligheidsinstructies in acht.

Technische specificaties

Model: Universele keukenthermometer
Afmeting: 21,5 cm
Batterij: 1x, type 1,5V LR44 knoopcel

Meetbereik: -50 °C tot +200 °C (-58 °F tot +392 °F)
Meetnauwkeurigheid: -20-100 °C +/-1 °C, andere +/- 2 °C binnen 4 tot 10 seconden

Resolutie: 0,1 °C/ 0,1 °F

Reglementair gebruik

Deze universele keukenthermometer is bedoeld voor het meten van de temperatuur of de mate van garing van levensmiddelen. Gebruik de universele keukenthermometer uitsluitend zoals in deze gebruikshandleiding beschreven. Het apparaat is niet geschikt voor het meten van de lichaamstemperatuur. Het is niet als medisch product toegestaan en door de voelerpunt bestaat er gevaar voor letsel. De fabrikant of dealer aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade door oneniglijk of onjuist gebruik.

Toepassingsgebieden B**Bediening C**

Open het batterijvak [1] aan de achterkant van de thermometer en plaats de knoopcel [2] er rekening houdende met de polariteit in. [1]

Verwijder de siliconebeschermer [3] en reinig de sensor vóór het eerste gebruik. [2]

Liquidatie

Keď sa zariadenie vyradí, je potrebné ho znefunktniť a zlikvidovať v súlade s aktuálnymi ustanoveniami. Informácie k likvidácii vám poskytne váš príslušný obecny úrad.
Obalové materiály pečlivě vyčistiť!

Obalové materiály pečlivě vyčistiť!

Medzinárodné telefonní číslo:
(Po – Pá: 07:00 – 17:00 hodin);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Medzinárodné volacie číslo:
(Lunes – viernes: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

CZ

**Univerzální digitální
kuchyňský teploměr**

Návod k obsluze

Před použitím přístroje si prosím pečlivě přečtěte celý návod k obsluze a uschovejte jej. Zvláštní pozornost prosím věnujte bezpečnostním pokynům.

Technické údaje

Model: Univerzální kuchyňský teploměr
Rozměry: 21,5 cm
Baterie: 1x, typ 1,5V LR44 gombíková baterie

Rozsah měření: -50°C do +200°C (-58°F do +392°F)
Přesnost měření: -20 - 100°C +/-1°C, ostatní +/- 2°C
během 4 až 10 sekund

Rozlišení: 0,1°C/ 0,1°F

Zamýšlené použití

Tento univerzální kuchyňský teploměr je určen k měření teploty nebo stupně propečení potravin. Univerzální kuchyňský teploměr používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Přístroj není vhodný k měření tělesné teploty. Není schválen jako lékařský výrobek a existuje riziko poranění jeho hrotem. Výrobce ani prodejce nenesé žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo použitím v rozporu se zamýšleným účelem.

Oblasti použití B**Obsluha C**

Otevřete přihrádku na baterie [1] na zadní straně teploměru a vložte knoflíkovou baterii tak, [2] aby byla zachována její polarita. [1]

Odstraňte ochranný silikonový obal [3] a před prvním použitím očistěte senzor. [2]

Pri ďalšom používaní sa riadte obrázkami (3) – (8).

Liquidácia

Keď sa zariadenie vyradí, je potrebné ho znefunktniť a zlikvidovať v súlade s aktuálnymi ustanoveniami. Informácie k likvidácii vám poskytne váš príslušný obecny úrad.

Obalové materiály pečlivě vyčistiť!

V případě dotazů je vám k dispozici náš zákaznický servis.

Medzinárodné telefonní číslo:
(Po – Pá: 07:00 – 17:00 hodin);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Medzinárodné volacie číslo:
(Lunes – viernes: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

SK

**Digitálny univerzálny
kuchyňský teplomer**

Návod na obsluhu

Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným upozorneniam.

Technické údaje

Model: Univerzálny kuchyňský teplomer
Rozmery: 21,5 cm
Baterie: 1x, typ 1,5V LR44, gombíková batéria

Rozsah merania: -50°C až +200°C (-58°F až +392°F)
Presnosť merania: -20 - 100°C +/-1°C, iné +/- 2°C
v priebehu 4 až 10 sekúnd

Rozlíšenie: 0,1°C/0,1°F

Použitie v súlade s určením

Tento univerzálny kuchyňský teplomer je určený na meranie teploty, príp. stupňa varenia potravín. Univerzálny kuchyňský teplomer používajte iba spôsobom, ktorý je opísaný v tomto návode na obsluhu. Zariadenie nie je vhodné na meranie telesnej teploty. Nie je schválené ako lekárske zariadenie a hrot snímača teploty môže spôsobiť zranenie. Výrobca ani predajca nepreberajú žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vznikli v dôsledku použitia v rozpore s určením alebo v dôsledku nesprávneho použitia.

Oblasti použitia B**Obsluha C**

Otvorte priehradku na batérie [1] na zadnej strane teploměra a vložte gombíkovú batériu, [2], a pričom dbajte na správnu polaritu. [1]

Odstráňte silikónový ochranný kryt [3] a pred prvým použitím vyčistite. [2]

Pri ďalšom používaní sa riadte obrázkami (3) – (8).

Liquidácia

Keď sa zariadenie vyradí, je potrebné ho znefunktniť a zlikvidovať v súlade s aktuálnymi ustanoveniami. Informácie k likvidácii vám poskytne váš príslušný obecny úrad.

Obalové materiály pečlivě vyčistiť!

V případě otázků je vám k dispozici servis našej spoločnosti Leifheit.

Medzinárodné telefonní číslo:
(Po – Pá: 07:00 – 17:00 h);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Medzinárodné volacie číslo:
(Lunes – viernes: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

E

**Termómetro de cocina
digital universal**

Manual de instrucciones

Antes de utilizar el equipo, lea atentamente y conserve las instrucciones de uso. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad.

Datos técnicos

Modelo: Termómetro de cocina universal
Dimensiones: 21,5 cm
Pila: 1x, Tipo 1,5V LR44 de botón

Rango de medición: -50°C hasta +200°C (-58°F hasta +392°F)
Precisión de la medición: -20-100°C +/-1°C, fuera de ese intervalo +/- 2°C entre 4 y 10 segundos

Resolución: 0,1°C/ 0,1°F

Uso previsto

Este termómetro de cocina universal sirve para medir la temperatura o el grado de cocción de los alimentos. Utilice el termómetro de cocina universal únicamente como se describe en este manual de instrucciones. El dispositivo no es adecuado para medir la temperatura corporal. No está aprobado para uso médico, y existe peligro de lesiones en la punta del sensor. El fabricante o distribuidor no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

Ámbitos de aplicación B**Manejo C**

Abra el compartimento de la batería [1] en la parte trasera del termómetro y coloque la pila de botón [2] respetando la polaridad. [1]

Retire la tapa protectora de silicón [3] y limpie el sensor antes de utilizarlo por primera vez. [2]

Eliminación

Se o dispositivo for descartado, deverá ser inutilizado e eliminado de acordo com os regulamentos em vigor. Informações a esse respeito são fornecidas pela sua autoridade local.

Descarte a embalagem de acordo com o tipo!

Se tiver dúvidas, não hesite em contactar o nosso atendimento Leifheit.

Numero di chiamata internazionale:
(Lun – Ven: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Numero di chiamata internazionale:
(Segunda – sexta-feira: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

P

**Termómetro de cozinha
digital universal**

Manual de instruções

Antes de utilizar o dispositivo, leia atentamente todo o manual de instruções e mantenha-o num local seguro. Observe particularmente as instruções de segurança.

Dados técnicos

Modelo: Univerzální kuchyňský teplomer
Dimensões: 21,5 cm
Bateria: 1x, tipo botão LR44 de 1,5 V

Intervalo de medição: -50 °C a +200 °C (-58 °F a +392 °F)
Exactidão: -20 a 100 °C +/-1 °C, outra +/- 2 °C em 4 a 10 segundos

Definição: 0,1 °C/0,1 °F

Utilização pretendida

Este termómetro de cozinha universal destina-se a medir a temperatura ou o grau de cozedura dos alimentos. Utilize o termómetro de cozinha universal somente conforme descrito neste manual de instruções. O dispositivo não é adequado para medir a temperatura corporal. Não é aprovado como produto médico e existe o risco de ferimentos devido à extremidade da sonda. O fabricante ou revendedor não assume nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização não pretendida ou imprópria.

Áreas de aplicação B**Operação C**

Abra o compartimento da pilha [1] na parte traseira do termómetro e introduza a pilha tipo botão [2] tendo atenção à polaridade. [1]

Retire a tampa protetora de silicón [3] e limpe o sensor antes da primeira utilização. [2]

Eliminação

Se o dispositivo for descartado, deve essere reso inutilizzabile e eliminato secondo le norme vigenti nel paese di utilizzo. A tale scopo, rivolgersi all'autorità competente.

Descarte a embalagem de acordo com o tipo!

Se tiver dúvidas, não hesite em contactar o nosso atendimento Leifheit.

Numero di chiamata internazionale:
(Lun – Ven: 07:00 - 17:00);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Numero di chiamata internazionale:
(Segunda – sexta-feira: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

I

**Termometro da cucina
digitale universale**

Manuale d'uso

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere e conservare attentamente l'intero manuale d'uso. Si prega di prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza.

Dati tecnici

Modello: Termometro da cucina universale
Dimensioni: 21,5 cm
Batteria: 1x, Tipo 1,5V LR44 bottone

Intervallo di misura: da -50°C a +200°C (da -58°F a +392°F)
Esattezza di misura: -20-100°C +/-1°C, altri +/- 2°C tra 4 e 10 secondi

Risoluzione: 0,1°C/ 0,1°F

Uso conforme

Questo termometro da cucina universale è destinato alla misurazione della temperatura o del grado di cottura dei cibi. Utilizzare il termometro da cucina universale solo conformemente alla descrizione fornita nel presente manuale. L'apparecchio non è destinato alla misurazione della temperatura del corpo. Non è approvato come prodotto medico e c'è il rischio di lesioni con la punta della sonda. Il produttore o il rivenditore non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso non conforme o errato.

Campi di applicazione B**Uso C**

Aprire il vano batteria [1] sul lato posteriore del termometro e inserire la pila a bottone [2] rispettando la polarità. [1]

Rimuovere il cappuccio protettivo in silicone [3] e pulire il sensore prima del primo utilizzo. [2]

Smaltimento

Se l'apparecchio viene gettato, deve essere reso inutilizzabile e smaltito secondo le norme vigenti nel paese di utilizzo. A tale scopo, rivolgersi all'autorità competente.

Descarte a embalagem de acordo com o tipo!

Il nostro team di assistenza Leifheit sarà lieto di rispondere a qualsiasi vostra domanda.

Numero di chiamata internazionale:
(Lun – Ven: 07:00 - 17:00);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

Numero di chiamata internazionale:
(Segunda – sexta-feira: 07:00 - 17:00 horas);
Tel.: +49 (0) 2604 977 0
E-mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

International call number:
(Mo – Fr: 07:00 am – 05:00 pm)
Tel.: +49 (0) 2604 977 0 (subject to charge)
E-Mail: info@leifheit.com
www.leifheit.com

DK

Digital universal-køkkentermometer

Betjeningsvejledning

Læs hele brugsanvisningen inden brug af termometeret og opbevar den. Bemærk især sikkerhedsanvisningerne.

Tekniske data

Mål: 21,5 cm
Batteri: 1x, type 1,5V LR44 knapcelle

Måleområde: -50°C til +200°C (-58°F til +392°F)
Måleøjagtighed: -20-100°C +/-1°C, andre +/- 2°C inden for 4 til 10 sekunder

Opløsning: 0,1°C/ 0,1°F

Tilsigtede anvendelse

Denne universalkøkkentermometer er beregnet til måling af temperaturen/tilberedningsgraderne for fødevarer. Brug kun universal-køkkentermometeret som beskrevet i denne betjeningsvejledning. Termometeret er ikke beregnet til måling af kropstemperatur. Det er ikke godkendt som medicinsk udstyr, og der er fare for kvæstelser på grund af følerespidsen. Anordningen eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader, der er opstået på grund af forkert brug eller brug, der er i strid med det tilsigtede.

Anvendelsesområder B**Betjening C**

Åbn batterirummet [1] på bagsiden af termometeret og sæt ind søknappen [2] under overholdelse af polariteten. [1]

Fjern silikone-beskyttelseslæppen [3] og rengør sensoren inden første brug. [2]